

## APPENDIX D

### TEXT OF THE CHAD MEDIATOR'S PROJECT FOR A FINAL AGREEMENT

#### *Unofficial Translation*

**As Published by the Khartoum daily *Akhbar Al-Yousm*, 8 November 2003.**

Project of a Final Agreement on Appendices between the Government of Sudan and the Sudan Liberation Army.

#### **Proposal of the Mediator:**

- Considering the peace agreement signed at Abéché on 3 September 2003 between the Government of Sudan and the Sudan Liberation Army under the auspices of the Chadian government;
- Considering the report of the Tripartite Commission on the situation on the battle ground;
- Considering the good will demonstrated by the two parties and their desire to achieve peace;
- The Government of Sudan and the Sudan Liberation army undertake to respect the clauses of the following agreement:
  1. The promulgation of a general and comprehensive amnesty for the fighters and supporters of the Sudan Liberation Army. The said amnesty shall not cover crimes committed prior to the breakout of the rebellion.
  2. The laying of the foundations for comprehensive security and final peace in Darfur area:
    - a) the Sudan Liberation Army undertakes to cease its armed struggle and to canton its fighters at the agreed sites and to hand over its arms and other military equipment to the Sudanese Government within a period that shall not exceed 45 days;
    - b) the Sudanese Government undertakes to provide for the livelihood of the elements of the Sudan Liberation Army under the supervision of the Tripartite Commission with the aim of enumerating and identifying them;
    - c) The Government of Sudan undertakes to disarm within 45 days all irregular forces

known as the Janjaweed and all the other armed gangs that are committing crimes against unarmed civilians.

- 3. Integration of elements of the Sudan Liberation Army in public life:
  - a) Elements of the Sudan Liberation Army willing to continue in the military shall be incorporated in the Sudanese Army. Their ranks and benefits shall be determined in accordance with the responsibilities they occupied in the rebellion;
  - b) Political cadres of the Sudan Liberation Army shall be incorporated in the management of public affairs;
  - c) Civil servants who joined the rebellion shall be enabled to reintegrated their original posts and to enjoy the same benefits as their colleagues.
  - d) Civilian and military elements unwilling to join the military profession shall receive compensations so as to reintegrate public life.
- 4. Guarantee of the freedom of movement of people and possessions.
- 5. The authorisation, guaranteeing and facilitation [of the movement] of national and international relief agencies to reach affected areas.
- 6. The Government of Sudan undertakes to prepare an urgent program aimed at the reconstruction and social and economic development in Darfur with the participation of its development partners.
- 7. Renewal of confidence in the Tripartite Commission to oversee this agreement.
- 8. In the event of disagreement or violation by one party of the clauses of this agreement the other party shall refer to the mediator.
- 9. This agreement shall enter into force upon its signature.
- 10. This agreement is issued in French and Arabic and each version has the same legal power.